



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 4 JUILLET 2017 à 20 h - JULY 4, 2017 - 8:00 P.M.

- 1 OUVERTURE DE LA SÉANCE / *OPENING OF THE MEETING* Mayor / Maire  
SMITH
  - 2 RAPPORTS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS /  
*MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS* Mayor / Maire  
SMITH
  - 3 PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS /  
*FIRST QUESTION PERIOD* Mayor / Maire  
SMITH
  - 4 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR /  
*ADOPTION OF THE AGENDA* Conseillère/Councillor  
SAMOTIS
  - 5 APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX /  
*CONFIRMATION OF MINUTES* Conseillère/Councillor  
SAMOTIS
  - 6 RAPPORTS AU CONSEIL / *REPORTS TO COUNCIL*
- RESSOURCES HUMAINES / *HUMAN RESOURCES***
- 7 NOMINATION - DIRECTEUR PAR INTÉRIM DU SERVICE DES  
TRAVAUX PUBLICS /  
*APPOINTMENT - INTERIM DIRECTOR OF PUBLIC WORKS* Conseiller/Councillor  
MARTIN
- BIBLIOTHÈQUE ET ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES /  
*LIBRARY AND COMMUNITY EVENTS***
- 8 APPROBATION D'UNE SUBVENTION À UN ORGANISME  
SANS BUT LUCRATIF EN 2017 - THE OPEN DOOR /  
*APPROVAL OF A 2017 GRANT TO A LOCAL NON-PROFIT  
COMMUNITY ORGANIZATION - THE OPEN DOOR* Conseillère/Councillor  
FORBES
- TRAVAUX PUBLICS / *PUBLIC WORKS***
- 9 APPEL D'OFFRES PUBLIC - RECONSTRUCTION DU CHEMIN  
ANWOTH /  
*CALL FOR PUBLIC TENDERS - RECONSTRUCTION OF  
ANWOTH ROAD* Conseiller/Councillor  
MARTIN
- SPORTS ET LOISIRS / *SPORTS AND RECREATION***
- 10 APPEL D'OFFRES PUBLIC - LOCATION DE DEUX  
SURFACEUSES À GLACE ÉLECTRIQUES NEUVES /  
*CALL FOR PUBLIC TENDERS - RENTAL OF 2 NEW ELECTRIC  
ICE RESURFACING MACHINES* Conseillère/Councillor  
DAVIS



## HYDRO WESTMOUNT

- 11 APPEL D'OFFRES PUBLIC HW - ACHAT DE DEUX TRANSFORMATEURS SUR SOCLE /  
*CALL FOR PUBLIC TENDERS HW - PURCHASE OF TWO PADMOUNT TRANSFORMERS* Conseiller/Councillor  
DRURY
- 12 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION - ACHAT DE 2 NOUVEAUX VÉHICULES TOYOTA RAV4 2017 /  
*TENDERS BY INVITATION - PURCHASE OF TWO NEW 2017 TOYOTA RAV4 VEHICLES* Conseiller/Councillor  
DRURY

## AMÉNAGEMENT URBAIN / URBAN PLANNING

- 13 AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS /  
*URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS* Conseillère/Councillor  
SAMIOTIS

## SERVICE JURIDIQUE / LEGAL SERVICES

- 14 MANDAT - POURSUITES JUDICIAIRES POUR DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ MUNICIPALE /  
*MANDATE - LEGAL ACTION FOR DAMAGES TO MUNICIPAL PROPERTY* Conseiller/Councillor  
DRURY
- 15 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS /  
*SECOND QUESTION PERIOD* Mayor / Maire  
SMITH
- 16 LEVÉE DE LA SÉANCE /  
*ADJOURNMENT OF THE MEETING* Mayor / Maire  
SMITH